

### 31. Støtte til Logistik/Feltstationer

Bevillingen anvendes til oprettelse af en logistisk platform for forskningsaktiviteter i vanskeligt tilgængelige dele af Grønland.

### 33. Undersøgelser i forbindelse med FN's havretskonvention

Bevillingen anvendes til påbegyndelsen af kortlægningsarbejder vedrørende kontinentalsoklen ved Nordgrønland i forbindelse med Danmarks kommende ratifikation af FN's havretskonvention. Bevillingen er overført fra § 35.11.05. Miljø-, Freds- og Stabilitetsrammen.

### 19.55.09. Center for Sprogteknologi (tekstann. 64 og 77) (Driftsbev.)

Center for Sprogteknologi blev oprettet i 1991 som en midlertidig tilskudsvirksomhed. Efter en international evaluering i 1994 blev centret gjort permanent på FL 1996. Centret er en sektorforskningsinstitution i medfør af § 1 i lov nr. 1076 om sektorforskningsinstitutioner. I 2001 indgik centret resultatkontrakt for perioden 2001-2004.

Centrets målsætning er gennem sit virke at fremme strategisk forskning og kommerciel udvikling inden for sprogteknologi i Danmark. Sprogteknologi kan beskrives som de edb-værktøjer, metoder og sproglige ressourcer, som er en forudsætning for, at en datamaskine kan behandle sproglige data. Kendte anvendelser af sprogteknologi er f.eks. maskinoversættelse og elektroniske ordbøger. Netop brobygningen mellem forskning og kommerciel udnyttelse er centrets særlige kendetegn og dets styrke.

Centrets daglige ledelse varetages af en direktør, der ansættes af bestyrelsen. Bestyrelsen har 7 medlemmer, som er beskikket af ministeriet i henhold til gældende vedtægt. Bestyrelsen er sammensat med henblik på at repræsentere både forskningsmæssige og kommercielle synspunkter. Den har 2 medlemmer foreslået af hhv. det Humanistiske og det Teknisk-Videnskabelige Forskningsråd, 1 medlem foreslået af det Humanistiske fakultet ved Københavns Universitet, samt 3 ministerudpegede medlemmer, som bl.a. repræsenterer kommercielle synspunkter. Desuden er der 1 medarbejdervalgt medlem.

Der kan af centret iværksættes flerårige aktiviteter, hvortil der af EU, private fonde, eller erhvervsvirksomheder er givet bindende tilsagn om støtte.

#### Forskningsstrategi:

Centret skal være en drivende kraft i at sikre god sprogteknologi til danske brugere og andre brugere af dansk sprog. Centret skal være et førende videntcenter for anvendt sprogteknologi for dansk sprog. Centret skal bidrage til den internationale videnskabelige udvikling på området. Centret skal via internationalt samarbejde skaffe ny viden til Danmark og være med til at nyttiggøre den på danske forhold.

Centrets forskning skal i kontraktperioden primært foregå inden for områderne "Ord og Ordbøger", "Formel sprogbeskrivelse og Grammatik" og "Maskinoversættelse". Det skal særligt bemærkes, at centret inden for området "Ord og Ordbøger" i 1997 har igangsat et særligt initiativ, som fortsætter under kontrakten for 2001-2004.

#### Budgetspecifikation:

Mill. kr.	2000	2001	F	2003	2004	2005
Nettoudgiftsbevilling .....	5,2	3,6	3,6	3,5	3,4	3,2
Udgift .....	13,7	9,4	10,7	10,6	8,9	8,7
Indtægt .....	8,5	5,8	7,1	7,1	5,5	5,5
<b>10. Almindelig virksomhed</b>						
Nettoudgift .....	3,6	3,6	3,6	3,5	3,4	3,2
<b>Udgift .....</b>	<b>3,8</b>	<b>3,6</b>	<b>3,6</b>	<b>3,5</b>	<b>3,4</b>	<b>3,2</b>
11. Lønninger .....	3,0	3,0	3,0	2,9	2,8	2,5
12. Lønrefusioner .....	-0,1	-	-	-	-	-